

## Образование в области защиты детей

### Информация для родителей и опекунов

Название школы  
Name of school

Участвующий/е класс/ы  
Participating Year/s

Количество уроков в неделю  
Number of lessons per week

Контактное лицо школы  
School contact person

Контактный номер телефона  
Contact telephone number

Уважаемые родители и опекуны,

В этом году учащиеся указанных выше классов будут участвовать в изучении обязательного предмета «Личностное развитие, здоровье и физическое воспитание» (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE)).

Часть нашей школьной программы PDHPE включает обязательное обучение по вопросам защиты детей. Некоторые материалы, изучаемые в рамках образования в области защиты детей, касаются деликатных вопросов. Школа будет преподавать этот контент в соответствии с возрастом.

Конкретный контент, который будет охвачен в рамках образования в области защиты детей, показан на следующей странице.

Для получения дополнительной информации об образовании в области защиты детей перейдите в раздел [Child protection and respectful relationships education](#) («Защита детей и обучение уважительным отношениям») на сайте PDHPE Департамента образования.

Количество уроков в неделю в этой четверти, которые будут проводиться по вопросам защиты детей, показано выше.

Если вам нужна дополнительная информация, свяжитесь со школьным контактным лицом, имя и номер телефона которого указаны выше.

### Телефонная переводческая служба

Если вам нужен переводчик, чтобы помочь вам с вашим обращением в школу, звоните в Телефонную переводческую службу по номеру 13 14 50 и просите связать с переводчиком вашего языка. Оператор позвонит в школу и выведет на линию переводчика, который поможет с разговором. Эта услуга предоставляется бесплатно.

Искренне ваш,

Директор (Principal)

Контент, который будет охвачен образованием в области защиты детей, включает в себя:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 4 content.)

Заботливые и уважительные отношения

Caring and respectful relationships

Права и обязанности в разных отношениях

Rights and responsibilities in different relationships

Злоупотребления и власть

Abuse and power

Гендерные стереотипы

Gender stereotypes

Доверие реакции своего тела на безопасные и небезопасные ситуации

Trusting your body's response to safe and unsafe situations

Влияние семьи, СМИ и сверстников на власть и отношения

Influence of family, media and peers on power and relationships

Как получить доступ к помощи

How to access help

Сети поддержки

Support networks

Издевательства и домогательства, включая гомофобные издевательства и расизм

Bullying and harassment, including homophobic bullying and racism

Защитные стратегии для обеспечения безопасности

Protective strategies to stay safe

Признание и понимание согласия в интимных отношениях

Acknowledging and understanding consent in intimate relationships